

EPISODIO 237

Videoconferencias y vocabulario

EN ESTE EPISODIO

- Aprenderás vocabulario habitual de las videoconferencias.
- Distinguirás anfitrión, asistentes, sala, invitación y vistas.
- Compararás una presentación desastrosa en primera y segunda persona.

¡Hola! Soy Óscar, y gracias por escuchar este episodio. Desde 2013 ayudo a miles de estudiantes a hablar español con un método natural y efectivo, sin gramática ni ejercicios aburridos. Hablar español es más fácil de lo que parece: solo necesitas el material y las técnicas adecuadas.

Texto y recursos del episodio: unlimitedspanish.com

PARTE 1

Transcripción y traducción

Lee primero en español. Usa la traducción solo cuando necesites confirmar el significado.

ESPAÑOL	ENGLISH
Reunirse a través de una pantalla	Meeting through a screen
El teletrabajo hizo habituales aplicaciones como Zoom, Microsoft Teams, Google Meet y Skype. Para empezar, normalmente creamos una cuenta, instalamos la aplicación y configuramos el audio y la cámara.	Remote work made applications such as Zoom, Microsoft Teams, Google Meet, and Skype commonplace. To begin, we normally create an account, install the application, and configure the audio and camera.
Un fondo virtual o borroso oculta lo que hay detrás de nosotros. El espacio digital donde se reúnen los participantes se llama sala o reunión.	A virtual or blurred background hides what is behind us. The digital space where participants gather is called a room or meeting.
La invitación suele ser un enlace, a veces acompañado de un número y una contraseña. Los asistentes también se llaman participantes.	The invitation is usually a link, sometimes accompanied by a number and a password. Attendees are also called participants.
El anfitrión crea la reunión y dispone de permisos especiales. Puede controlar opciones como el audio, el vídeo, el chat y la admisión de participantes.	The host creates the meeting and has special permissions. They can control options such as audio, video, chat, and admitting participants.
Conviene comprobar si el micrófono está activado y salir de la reunión al terminar. Un descuido puede convertir una videoconferencia profesional en una situación memorable.	It is wise to check whether the microphone is on and to leave the meeting when it ends. A careless mistake can turn a professional video call into a memorable situation.

Practica con los cursos completos

Escucha varias veces y deja que las estructuras se vuelvan familiares.



[VER CURSOS >](#)

PARTE 2

Punto de Vista

La misma historia cambia de tiempo verbal y perspectiva. Fíjate sobre todo en los verbos y en los pronombres.

CÓMO PRACTICAR

Ahora vamos a practicar con un punto de vista. Escucharás la misma historia en varias versiones. Fíjate sobre todo en los verbos y en los cambios de tiempo. Comparando las versiones, la gramática se vuelve mucho más clara. Estas técnicas están implementadas al 100% en mis cursos completos en unlimitedspanish.com.

01

PRIMERA VERSIÓN

Pasado · Primera persona

Una presentación importante empieza con demasiados nervios.

ESPAÑOL

ENGLISH

Estaba muy nervioso porque tenía que hacer una presentación por videoconferencia.

I was very nervous because I had to give a presentation by video conference.

La plataforma era nueva y solo tenía una hora para configurarla.

The platform was new and I had only one hour to configure it.

Creé una cuenta e instalé el programa rápidamente.

I created an account and installed the program quickly.

Configuré el audio, el vídeo y un fondo virtual.

I configured the audio, video, and a virtual background.

Envié la invitación al cliente y a mi jefe.

I sent the invitation to the client and my boss.

Yo sería el anfitrión y usaría la vista de galería.

I would be the host and use gallery view.

Entré en la sala y empecé a practicar.

I entered the room and began to practise.

Gritaba, me equivocaba y decía palabras malsonantes.

I shouted, made mistakes, and used bad language.

Entonces oí las voces del cliente y de mi jefe.

Then I heard the voices of the client and my boss.

Ya estaban dentro y lo habían visto todo.

They were already inside and had seen everything.

A pesar de todo, al cliente le gustó mi estilo particular.

In spite of everything, the client liked my unusual style.

02

SEGUNDA VERSIÓN

Pasado · Segunda persona

La misma presentación se cuenta hablando directamente al protagonista.

ESPAÑOL	ENGLISH
Estabas muy alterado porque tenías que hacer una presentación por videoconferencia.	You were very agitated because you had to give a presentation by video conference.
La plataforma era nueva y solo tenías una hora para configurarla.	The platform was new and you had only one hour to configure it.
Creaste una cuenta e instalaste el programa rápidamente.	You created an account and installed the program quickly.
Configuraste el audio, el vídeo y un fondo virtual.	You configured the audio, video, and a virtual background.
Enviaste la invitación al cliente y a tu superior.	You sent the invitation to the client and your superior.
Tú serías el anfitrión y usarías la vista de galería.	You would be the host and use gallery view.
Entraste en la sala y comenzaste a practicar.	You entered the room and began to practise.
Gritabas, te equivocabas y decías palabrotas.	You shouted, made mistakes, and swore.
Entonces oíste las voces del cliente y de tu superior.	Then you heard the voices of the client and your superior.
Ya estaban dentro y lo habían visto todo.	They were already inside and had seen everything.
A pesar de todo, al cliente le gustó tu estilo peculiar.	In spite of everything, the client liked your peculiar style.

IDEA CLAVE

Compara «estaba / estabas», «tenía / tenías», «creé / creaste», «envié / enviaste» y «oí / oíste».

El protagonista ensayó como si estuviera solo, pero la sala ya tenía público.

Antes de practicar libremente, comprueba siempre quién está conectado.

PARTE 3

Vocabulario esencial

Repasa palabras y expresiones importantes del episodio. Lee la explicación y observa cómo se usan en contexto.

LÉXICO

REPASO FINAL

Palabras, expresiones y ejemplos del episodio

ESPAÑOL	ENGLISH
videoconferencia Comunicación con audio y vídeo a través de internet. Ejemplo: La reunión se hizo por videoconferencia.	video conference Communication using audio and video over the internet. Example: The meeting took place by video conference.
anfitrión Persona que crea y controla una reunión. Ejemplo: El anfitrión admitió a los participantes.	host The person who creates and controls a meeting. Example: The host admitted the participants.

ESPAÑOL	ENGLISH
asistente Persona que participa en una reunión. Ejemplo: Había tres asistentes conectados.	attendee A person taking part in a meeting. Example: Three attendees were connected.
fondo virtual Imagen que sustituye el fondo real de la cámara. Ejemplo: Usó un fondo virtual profesional.	virtual background An image that replaces the camera's real background. Example: He used a professional virtual background.
activar el audio Encender el micrófono para que los demás escuchen. Ejemplo: Olvidó activar el audio.	to unmute To turn on the microphone so others can hear. Example: He forgot to unmute.
vista de galería Modo que muestra a varios participantes a la vez. Ejemplo: Eligió la vista de galería.	gallery view A mode showing several participants at once. Example: She selected gallery view.

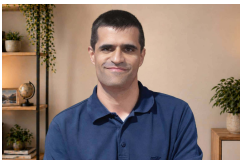
Habla español de manera automática y natural

Practica con horas de contenido guiado en los cursos completos.



EMPIEZA HOY >

¿Te gustó este episodio? Habla español de manera automática y natural con mis cursos completos. Empieza hoy en unlimitedspanish.com



Óscar

Fundador de Unlimited Spanish Podcast

unlimitedspanish.com